

IMPORTANT INFORMATION ABOUT YOUR DRINKING WATER

Este informe contiene informacion muy importante sobre su agua potable.
Por favor hable con alguien que lo pueda traducir.

Pixley Public Utilities District Water System Has Levels of 1,2,3-TCP Above Drinking Water Standards

Our water system recently violated a drinking water standard. Although this is not an emergency, as our customers, you have a right to know what you should do, what happened, and what we are doing to correct this situation.

We routinely monitor for the presence of drinking water contaminants. The standard for 1,2,3-Trichloropropane (1,2,3-TCP) is equivalent to 0.005 ug/L (micrograms per liter). Water sample results received in the 3rd Quarter of 2026 showed that our system exceeds the standard, or maximum contaminant level (MCL) for 1,2,3-TCP. Compliance with the 1,2,3-TCP maximum contaminant level (MCL) is based on an annual average. The average level of 1,2,3 TCP over the last year from the following sources are: Water Fill Station (232 E. Davis Pixley, CA) No Detection, Well 3a 0.014 ug/L, Well 4a 0.022 ug/L, Well5 0.017 ug/L, & Well 6 0.068 ug/L.

What should I do?

- **You do not need to use an alternative (e.g., bottled) water supply.**
- This is not an immediate risk. If it had been, you would have been notified immediately. However, *some people who drink water containing 1,2,3-trichloropropane in excess of the MCL over many years may have an increased risk of getting cancer.*
- If you have other health issues concerning the consumption of this water, you may wish to consult your doctor.

What happened? 1,2,3-TCP was an unnecessary impurity in soil fumigants used by farmers in this area. The 1,2,3-TCP has now contaminated the District's groundwater supply. The State Water Resources Control Board adopted regulations for 1,2,3-TCP in drinking water in 2017, including an MCL.

What is being done? A 1,2,3-TCP Mitigation Feasibility Study has been prepared, which recommends the installation of granular activated carbon treatment. Pixley PUD has concluded litigation to recover funding that will cover treatment operation and maintenance costs from the manufacturers and distributors of the fumigants that caused the problem. The State has awarded grant funds for the preparation of design and environmental documents for the proposed treatment facilities. A construction grant application has been submitted to the State, and a Funding Agreement is anticipated to be received for review and execution within the next month. 1,2,3-TCP treatment systems will be constructed as soon as possible.

For more information, please contact:

Amanda Rodari, Office Manager
(559)757-3878

PO Box 535, Pixley CA 93256

Please share this information with all the other people who drink this water, especially those who may not have received this notice directly (for example, people in apartments, nursing homes, schools, and businesses). You can do this by posting this public notice in a public place or distributing copies by hand or by mail.

Secondary Notification Requirements

Upon receipt of notification from a person operating a public water system, the following notification must be given within 10 days [Health and Safety Code Section 116450(g)]:

- **SCHOOLS:** Must notify school employees, students, and parents (if the students are minors).
- **RESIDENTIAL RENTAL PROPERTY OWNERS OR MANAGERS** (including nursing homes and care facilities): Must notify tenants.
- **BUSINESS PROPERTY OWNERS, MANAGERS, OR OPERATORS:** Must notify employees of businesses located on the property.

This notice is being sent to you by Pixley PUD, System No. 5410009 in compliance with the California Domestic Water Quality and Monitoring Regulations as a means of keeping the public informed.

Date Distributed: September 29, 2026

INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE TU AGUA POTABLE

Este informe contiene información muy importante sobre su agua potable.

El Sistema de Agua del Distrito de Servicios Públicos de Pixley tiene niveles de 1,2,3-TCP por encima de los estándares de agua potable

Nuestro sistema de agua violó recientemente un estándar de agua potable. Aunque esto no es una emergencia, como nuestros clientes, tienen derecho a saber qué deben hacer, qué ha pasado y qué estamos haciendo para corregir esta situación.

Monitorizamos rutinariamente la presencia de contaminantes del agua potable. El estándar para 1,2,3-tricloropropano (1,2,3-TCP) equivale a 0,005 ug/L (microgramos por litro). Los resultados de muestras de agua recibidos en el tercer trimestre de 2026 mostraron que nuestro sistema supera el nivel estándar, o máximo de contaminantes (MCL) para 1,2,3-TCP. El cumplimiento del nivel máximo de contaminantes (MCL) 1,2,3-TCP se basa en una media anual. El nivel medio de 1,2,3 TCP en el último año procedente de las siguientes fuentes es: Estación de relleno de agua (232 E. Davis Pixley, CA) Sin detección, Pozo 3a 0,014 ug/L, Pozo 4a 0,022 ug/L, Pozo 5 0,017 ug/L y Pozo 6 0,068 ug/L.

¿Qué debería hacer?

- **No necesitas usar una fuente alternativa (por ejemplo, agua embotellada).**
- Esto no es un riesgo inmediato. Si lo hubiera sido, te habrían notificado de inmediato. Sin embargo, algunas personas que beben agua que contenga 1,2,3-tricloropropano por encima del LCM durante muchos años pueden tener un mayor riesgo de desarrollar cáncer.
- Si tienes otros problemas de salud relacionados con el consumo de esta agua, quizá quieras consultar a tu médico.

¿Qué ha pasado? El 1,2,3-TCP era una impureza innecesaria en los fumigantes del suelo utilizados por los agricultores de esta zona. El 1,2,3-TCP ha contaminado ahora el suministro de agua subterránea del Distrito. La Junta Estatal de Control de Recursos Hídricos adoptó en 2017 regulaciones para el 1,2,3-TCP en el agua potable, incluyendo un MCL.

¿Qué se está haciendo? Se ha preparado un Estudio de Viabilidad de Mitigación 1,2,3-TCP, que recomienda la instalación de tratamientos granulares con carbón activo. El PUD de Pixley ha concluido un litigio para recuperar financiación que cubrirá los costes de tratamiento, operación y mantenimiento por parte de los fabricantes y distribuidores de los fumigantes que causaron el problema. El Estado ha concedido fondos para la preparación de documentos de diseño y medioambientales para las instalaciones de tratamiento propuestas. Se ha presentado una solicitud de subvención para la construcción al Estado y se espera que se reciba un Acuerdo de Financiación para su revisión y ejecución en el próximo mes. Los sistemas de tratamiento 1,2,3-TCP se construirán lo antes posible.

Para más información, por favor contacte con:

Amanda Rodari, Gerente de Oficina
(559)757-3878

Apartado de correos 535, Pixley CA 93256

Por favor, comparte esta información con todas las demás personas que beben esta agua, especialmente con aquellas que quizá no hayan recibido este aviso directamente (por ejemplo, personas en apartamentos, residencias de ancianos, colegios y negocios). Puedes hacerlo publicando este aviso público en un lugar público o distribuyendo copias a mano o por correo.

Requisitos de notificación secundaria

Al recibir la notificación de una persona que opere un sistema público de agua, la siguiente notificación debe entregarse en un plazo de 10 días [Sección 116450(g) del Código de Salud y Seguridad:

- **ESCUELAS:** Debe notificar a los empleados, estudiantes y padres (si los estudiantes son menores de edad).
- **PROPIETARIOS O GESTORES DE VIVIENDAS EN ALQUILER** (incluyendo residencias de ancianos y centros de cuidado): Deben notificar a los inquilinos.
- **PROPIETARIOS, GESTORES U OPERADORES DE BIENES COMERCIALES:** Deben notificar empleados de negocios ubicados en la propiedad.

Este aviso te lo envía el PUD de Pixley, Sistema nº 5410009 en cumplimiento con el Reglamento de Calidad y Supervisión del Agua Doméstica de California, como forma de mantener informado al público.

Fecha de distribución: 29 de septiembre de 2026